

目 录

1. “先生”和“老师”	001
2. “北方人”“南方人”和“东方人”“西方人”	001
3. “意思”有哪些意思?	002
4. “说”什么、“告诉”谁?	003
5. “参观”和“访问”	005
6. “知道”“认识”和“熟悉”	006
7. “搞”和“弄”	008
8. “以为”和“认为”	010
9. “了解”和“理解”	011
10. “变”“变化”和“变成”	013
11. “表示”“表达”和“表现”	016
12. “建设”“建造”和“建筑”	018
13. “感动”和“激动”	019
14. “合作”和“配合”	020
15. “反映”和“反应”	021
16. “说明”和“解释”	023
17. “使用”“利用”和“运用”	024
18. “发现”和“发觉”	026
19. “保持”和“维持”	027
20. “宝贵”和“珍贵”	028
21. “严肃”“严厉”和“严格”	029
22. “怕”“害怕”和“恐怕”	031

23. “不得了” 和 “了不得”	032
24. “巴不得” 和 “恨不得”	034
25. “不得不” 和 “不由得”	035
26. “上星期二” “这星期二” 和 “下星期二”	037
27. “前三个月” 和 “三个月前”	038
28. “时间” 和 “时候”	039
29. “一点钟” 和 “一个小时”	040
30. “时间” 和 “工夫”	042
31. “二月” 和 “两个月”	043
32. “三公斤多” 和 “三十多公斤”	045
33. “一个月半” 还是 “一个半月” ?	047
34. “左右” “前后” 和 “上下”	048
35. “百把个人” “一百来个人” 和 “一百个人左右”	049
36. “他们都是我的朋友们” 还是 “他们都是我的朋友” ?	050
37. “很多” “不少” 和 “很少”	052
38. “是四倍” 和 “多三倍”	055
39. “一天” “一年” 和 “一个月”	056
40. “这本书” 和 “这些书”	057
41. “遍” 和 “次”	058
42. “一部电影” 和 “一场电影”	059
43. “一张画” 和 “一幅画”	060
44. “一群人” “一伙人” “一堆人” 和 “一批人”	061
45. “桌上没有一本书” 还是 “桌上没有书” ?	063
46. “哪本书” 和 “什么书”	064
47. “怎么说” 和 “说什么”	065

48. “它” 和 “it”	066
49. “咱们” 和 “我们”	067
50. “在房间学习” 还是 “在房间里学习” ?	068
51. “在书店” 和 “在书店里”	069
52. “在中国里” 还是 “在中国” ?	070
53. “北东” 还是 “东北” ?	071
54. “书店左边” 和 “左边的书店”	071
55. “我家离学校……” 和 “从我家到学校……”	074
56. “朝南” “向前走” 和 “往桌上一放”	075
57. “向你学习” 和 “跟你学 (习)”	077
58. “对” 和 “对于”	077
59. “对于” 和 “关于”	079
60. 什么时候用 “至于” ?	081
61. “通过” 和 “经过”	082
62. “根据” 和 “按照”	084
63. “给” 有哪些用法?	086
64. “呢” 和 “吗”	088
65. 为什么不能说 “你知道他在哪儿呢” ?	090
66. “王老师呢” 是什么意思?	091
67. “你去哪儿” 和 “你去哪儿呢”	092
68. “你有什么问题吗” 和 “你有什么问题”	094
69. “我都去过苏州、杭州” 还是 “苏州、杭州我都去过” ?	095
70. “不见到他” 还是 “没见到他” ?	096
71. “不” 可不可以指过去?	098
72. “一本真便宜的书” 还是 “这本书真便宜” ?	099

73. “怎么”有几个意思？	100
74. “有点儿”和“一点儿”	102
75. “比较不远”还是“比较近”？	103
76. “有点儿便宜”还是“比较便宜”？	104
77. “太便宜了”和“太便宜”	105
78. “又说了一遍”和“再说一遍”	107
79. “想再去一次”“还想去一次”和“还想再去一次”	108
80. “再喝一杯啤酒”和“还喝啤酒”	109
81. “明天再去一次”和“明天再去吧”	110
82. “八点钟就来了”和“八点钟才来”	111
83. “都八点钟了”和“才八点钟”	112
84. “才演了一个半小时”和“一个半小时才演完”	113
85. “好吃”“好写”和“好热闹”	115
86. “再好没有了”是什么意思？	116
87. “再热下去我可受不了了”是什么意思？	117
88. “我又不知道”和“你还会不知道”	118
89. “刚才”和“刚刚”	119
90. “突然”和“忽然”	122
91. “到底”“究竟”和“终于”	123
92. “常常”和“往往”	126
93. “偷偷”“悄悄”和“暗暗”	127
94. “肯定”和“一定”	128
95. “差不多”和“差点儿”	130
96. “原来”和“本来”	131
97. “越来越变得美丽了”还是“变得越来越美丽了”？	133

98. “确实” “的确” 和 “实在”	134
99. “会开车” 和 “能开车”	135
100. “不可以” “不能” 和 “不行”	137
101. “不能来” 和 “不会来”	138
102. “应该去不去” 还是 “应该不应该去” ?	140
103. “我要听您的课” 还是 “我想听您的课” ?	140
104. “可以说汉语” “可以开车” 和 “可以坐出租车”	141
105. “要” 有哪些意思?	142
106. “我很忙” 的 “很” 是 “very” 吗?	143
107. “她非常漂亮” 和 “她是非常漂亮”	145
108. 为什么可以说 “高高兴兴”，却不能说 “愉愉快快” ?	146
109. 为什么可以说 “高高兴兴”，却不能说 “通通红红” ?	148
110. “很甜甜的月饼” “不甜甜的月饼” 对不对?	149
111. “看” “看看” “看了看” 和 “看一看”	150
112. 能不能说 “介绍了介绍” “介绍一介绍” ?	152
113. “唱歌了” “唱了歌” 和 “唱了一个歌”	153
114. “学了两年汉语” 和 “学了两年汉语了”	154
115. “来中国两年了” 和 “来了两年了”	156
116. “他去商店买自行车了” 和 “他去商店买了一辆自行车”	156
117. “他喜欢跳舞” 和 “他喜欢跳舞了”	157
118. “别睡了，起床吧” 为什么用 “了” ?	159
119. “上课了，大家快进来”，这里为什么用 “了” ?	160
120. “明天吃了晚饭去看京剧”，“吃” 后面为什么要用 “了” ? ..	161
121. “他每天很早起床” 和 “他每天很早就起床了”	162
122. “他昨天来的” 和 “他昨天来了”	164

123. “我们是明天去参观的” 还是 “我们明天去参观” ?	166
124. “这不是可能的” 还是 “这是不可能的” ?	166
125. “胖的姓张” 是什么意思?	167
126. “他是昨天来的” “他是很客气的” 和 “他是教口语的”	169
127. “正写着信呢” 和 “正写着信”	170
128. “他在在教室上课” 还是 “他在教室上课” ?	172
129. “他在穿大衣” 和 “他穿着大衣”	173
130. “躺着看书”, “躺” 后面为什么有 “着” ?	174
131. “看了” 和 “看过”	175
132. “来了” 和 “来过”	177
133. “吃过饭了” 和 “吃过蛇肉”	178
134. “下雨起来” 还是 “下起雨来” ?	179
135. “请你说下去” 的 “下去” 是什么意思?	180
136. “坚持下来了” 和 “坚持下去”	181
137. “亮起来了” 和 “暗下来了”	181
138. “见面你我很高兴” 对不对?	182
139. 为什么不能说 “散步散步” ?	184
140. 为什么不能说 “谈话了一会儿” ?	185
141. 怎么分辨 “的” “地” “得” ?	187
142. “我 (的) 朋友” 和 “我的书”	188
143. “我们 (的) 学校” 和 “我们的书”	189
144. “丝绸衬衫” 和 “丝绸的优点”	190
145. “大院子” 和 “很大的院子”	192
146. “写字很大” 还是 “写的字很大” ?	193
147. “一本我的书” 还是 “我的一本书” ?	195

148. “小漂亮的房间” 还是 “漂亮的小房间” ?	196
149. “丝绸漂亮的衬衫” 还是 “漂亮的丝绸衬衫” ?	198
150. “小王师傅” 和 “小王的师傅”	199
151. “我们也当然想休息” 还是 “我们当然也想休息” ?	200
152. “我们就明天不来了” 还是 “我们明天就不来了” ?	201
153. “也明天去” 和 “明天也去”	202
154. “才骑车骑了一个小时” 还是 “骑车才骑了一个小时” ?	203
155. “都也” 还是 “也都” ?	204
156. “没都来” 和 “都没来”	205
157. “已经昨天来过了” 还是 “昨天已经来过了” ?	205
158. “很好地唱” 还是 “唱得很好” ?	206
159. “说汉语得很好” 为什么不对?	208
160. “请写得很大” 还是 “请写得大一点儿” ?	209
161. “早一点儿来” “多吃一点儿” 和 “说得慢一点儿”	211
162. “看清楚” “看得清楚” 和 “看得很清楚”	212
163. “不能听懂” 还是 “听不懂” ?	214
164. “不能睡觉” 和 “睡不着”	215
165. “买得到” 和 “买得起”	216
166. “不能进去” 和 “进不去”	217
167. “看了半天书” 和 “等了他半天”	218
168. “来中国两个月了” 和 “看了两个小时电视了”	220
169. “回去英国” 还是 “回英国去” ?	222
170. “他以前住在过香港” 对不对?	223
171. “想出来” 和 “想起来”	224
172. “来得及” “来不及” 和 “赶得上” “赶不上”	225

173. “去工厂开车” 和 “开车去工厂”	227
174. “我不去南京路买东西”，他去不去南京路？	229
175. “老师叫小王进去” 是什么意思？	231
176. “把” 字句表示什么意思？	231
177. 为什么要用 “把” 字句？	233
178. “我把汽车吓了一跳” 还是 “汽车把我吓了一跳” ？	235
179. “他把杯子坏了” 为什么不对？	236
180. “他把杯子打” 为什么不对？	237
181. “他把一本书买到了” 为什么不对？	239
182. “我把这本书看得懂” 为什么不对？	240
183. “把饺子吃在食堂里” 为什么不对？	240
184. “我把作业没交上去” 为什么不对？	242
185. “信被写好了” 还是 “信写好了” ？	244
186. “让你马上去” “让我想一想” 和 “让人偷走了”	245
187. “书在桌子上” 和 “桌子上有一本书”	246
188. “桌上有一本书” 和 “桌上是一本书”	248
189. “书放在桌子上” 和 “桌子上放着一本书”	249
190. “屋里坐着一个人” “前面来了一个人”，这时 “一个人” 为什么放在句子的最后面？	251
191. “他比我睡觉睡得早” 还是 “他睡觉比我睡得早” ？	253
192. “睡得早三个小时” 还是 “早睡三个小时” ？	254
193. “哥哥比弟弟一点儿高” 还是 “哥哥比弟弟高一点儿” ？ ...	255
194. “哥哥比弟弟还高”，弟弟高不高？	257
195. “哥哥比弟弟很高” 还是 “哥哥比弟弟高得多” ？	258
196. “今天有昨天这么热吗” 还是 “今天有昨天那么热吗” ？ ...	260

197. “不比你高”和“没有你高”	261
198. “我不是说过吗”，他说过没有？	263
199. “急什么”是什么意思？	264
200. “我怎么知道”，他知道不知道？	265
201. “买了一件毛衣和一本词典”和“买了一件毛衣，还买了一 本词典”	266
202. “还学过日语”和“也学过日语”	267
203. “或者”和“还是”	268
204. “去苏州还是去杭州”和“咱们还是去苏州吧”	270
205. “不但他想去，也我想去”对不对？	270
206. “我虽然想去”和“虽然我想去”	272
207. “只要……就……”和“只有……才……”	273
208. “不是……而是……”和“不是……就是……”	275
209. “如果……就……”和“即使……也……”	277
210. “既然”和“因为”	279
211. “因为”和“由于”	280
212. “因为”和“为了”	281
213. “不管”“尽管”和“只管”	282
214. “他一叫就来”，谁叫谁，谁就来？	284
215. “下雨不去”是什么意思？	285
216. “谁知道”和“谁都知道”	286
217. “一个人也没来”和“有一个人没来”	289
218. “谁跟你说的”和“好像谁跟我说过”	290
219. “我也没办法”和“我也没什么办法”	291
220. “他比我高一点儿”，“他”高还是“我”高？	292

221. “他是我的朋友，他是美国人，他现在在上海工作”，这样 说好不好？	295
222. “一条河在我家前面”还是“我家前面有一条河”？	296
223. “我买的那束花，他很喜欢”，这里为什么用“的”不用 “了”？	297
224. 为什么要说“老王”“小王”，不能只说“王”？	299
225. “昨夜”是什么意思？	300
226. “口”还是“嘴巴”，“日”还是“太阳”？	301
227. “贵姓”的“姓”和“高兴”的“兴”都读 xìng，为什么 汉字不一样？	303
228. “地”这个字念 di 还是念 de？	304
正音辨词练习	306
索引	316
主要参考文献	326
后记	328

1 “先生”和“老师”

[要点提示] 向别人介绍自己的老师的时候，不要说“他是我的先生”。

“先生”是对知识层次较高的人的称呼。一般大学的老师可以称作“先生”，如：王先生教我们汉语。

“先生”也是社交场合中的礼貌用语。一般称女子为“太太”“女士”，称男子为“先生”。

“先生”也可以指自己或对方的丈夫，一般前面都要有人称代词。例如：

(1) 他是我先生。

(2) 你先生在哪儿工作？

如果向别人介绍自己的老师，一般不说“他是我的先生”，那样容易引起误会，而应说“他是我的老师”。

2 “北方人”“南方人”和“东方人”“西方人”

[要点提示] “北方人”“南方人”和“东方人”“西方人”不是一回事。

一个国家常常可以分成“北方”和“南方”。中国也一样。一般把黄河流域及其以北的地方叫北方，长江流域及其以南的地方叫南方，因此就有了“北方人”“南方人”的说法。在其他很多国家，也有“北方人”和“南方人”。但是，我们不能把一个国家里的人分

成“东方人”“西方人”。我们说“东方人”“西方人”的时候，是另外的意思：中国人、日本人、韩国人……都是东方人，美国人、英国人、法国人……都是西方人。

也可以把一个国家分成“东部”和“西部”。如：中国东部沿海地区、西部内陆地区。但在中国没有“东部人”和“西部人”的分别。

3 “意思”有哪些意思？

[要点提示] “你（他）这是什么意思”是不满意和质问（zhìwèn bring sb. to account）对方的意思。

“意思”这个词在汉语中有很多种意思。

一、语言文字的含义或文章的思想内容。例如：

- (1) 请你解释一下这个句子的意思。
- (2) 这篇文章的意思你弄懂了吗？

二、指人的意见、愿望。例如：

- (3) A：这件事你问过王厂长了吗？他是什么意思？

B：我问过了。王厂长的意思是他不同意这么做。

- (4) 我们有跟他们合作的意思，不知道他们是什么意思。

三、指情趣、趣味。例如：

- (5) 星期天从早到晚待在家里，太没意思了。
- (6) 这个故事很有意思。

四、指礼品代表的心愿，可以用 ABAB 重叠形式，做动词用。

例如：

- (7) 这是我的一点儿小意思，请收下吧。

(8) 这件事你想请他帮忙，一定要先给他意思意思。

五、表示事情有某种趋势 (qūshì tendency) 或苗头 (miáotou symptom of a trend)。例如：

(9) 才过五月，已经有点儿夏天的意思了。

(10) 我看王强对马兰有意思。(王强暗暗爱上了马兰)

六、对对方的言行不理解或不满意的时候，可以说“你(他)这[·]是什么意思”，是一种质问的口气，说的时候重音可以在“这”，或者在“什么”上。请比较下面的例句和例句(3)(4)的不同用法。

(11) A: 喂，你到底买不买，别站在这儿影响别人。

B: 你这是什么意思？看看不可以吗？

(12) A: 医生说要住院先得付两千元。

B: 他这话是什么意思？总不能见死不救吧。

4 “说”什么、“告诉”谁？

[要点提示] 不能说：

* 他说我一件事。

“说”和“告诉”的宾语不一样。

说 + 内容

告诉 + 人 (+ 内容)

例如，“说”：

(1) 他说：“我早知道了。”

(2) 他说他早知道了。

(3) 他说过这件事。

(4) 请你说一说这两个词的区别。

“告诉”：

(5) 他告诉我他早知道了。

(6) 他告诉我一件事。

(7) 他告诉过我。

比较：

(8) 他告诉我一件事。

(9) *他说我一件事。

(10) 他对 / 跟我说一件事。

“说”与“告诉”是近义词时，“说”的宾语不能是人，但我们可以用“对 / 跟 + 人 + 说”，相当于“告诉 + 人”。

对 / 跟 + 人 + 说 ≈ 告诉 + 人

另外，可以说“说说”“说了说”“说一说”“说一下”，但只能说“告诉 + 人 + 一下”，不能说“*告诉告诉”“*告诉了告诉”“*告诉一告诉”。

“说”的宾语一定不可以是人吗？有时候好像也可以，例如：

(11) 她常常迟到，老师说过她很多次，她还是老样子。

(12) 这么晚了，我再不回去，我妈该说我了。

(11) (12) 里“说”的宾语是“她”“我”，但这时“说”是“责备 (z'èi blame)、批评”的意思。

说 (责备批评) + 人